

光緒年歲次甲申陸月初貳日

號十九百壹千四第 三 拜 禮

壹號企頭呢二員六至二員七

各公股份行情

香港上海銀行每股現值價每百員加百二十員
省港澳輪船公司每股現值銀加四十二員
洋子保險公司每股現值銀壹百三十五兩
安泰保險公司每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值銀三百四十員
香港大酒店公司每股現值銀壹百四十五員
島純火車糖局公司每股現值銀八十九員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每百員減五員
香港及中國獅獅局每股現值銀壹百員
黃埔船塢公司每百員加五十八員
中外保險公司每股現值價六十六員

功德無量

且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱裏裝既以西字麥為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎輒物等箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥糞穢畔不乏招牌則洞中恒多圖記甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕製文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貫有高下當以西字數目次第分之但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自貶耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之短則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駟臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善諸公慎勿以斯言為河漢光緒九年七月廿四日弟陳愛仁拜言

真珠船出售

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃白本堂承受之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞一在十八甫經香閣雙門底玉山樓佛山北勝街天成葵扇店香港循環日報發售羊城枕經堂謹識

中黃面

千業醫數代中外馳名得自祖傳秘方以來百經百效救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燥蒸或宿娼悞染咬針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治麻瘋之靈丹至寶也○麻瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖利在予左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者必須認真予館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街向西開張絕無別館予倘有隊毒快人永遠不昌

華安保瘋血癰花柳

此餅揀選上品地道紫料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤賜者甚為可惜如服此餅由積滯消凡能惜神脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局併設於香港已四十年僑寓中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無越伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣濟世云爾水藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒諸尊賜顧認明牌庶免有誤每樽銀式毫五仙本藥房在香港粵城內外上海英京福州小呂宋天津漢口京都汕頭廈門澳門佛山三月廿四日

屈臣氏監製花餅

京師 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日

公同保險公司

於仁保險公司每股現值價五百五十員
那千拿保險公司每股現值價一千四百兩
華商保險公司每股現值價壹百九十員
謙當保險公司每股現值價九十五員
中華火燭保險公司每股現值價六十五員
中國火車糖局公司每股現值價一百一十三員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十一年貸款每百兩無加減
中國小呂宋輪船公司每百員減五員
中外保險公司每股現值價六十六員

承接

啟者鵝頸協昌號黃蒼記承接鐵器開辦修整連工料價極相宜主固不悞光緒十年閏五月初十日黃蒼記謹啟

裝爐

本號常有土木人參北高麗參寧古台參吉林抄參泡丁人參鳳凰台參長蘆抄參三性鹿茸花旗洋參各項蠟丸清花玉桂金絲熊胆自磨茸末諸君賜顧請移玉至香港上環又咸街南向開張

利貞祥

啟者茲於是日起本號開張發行商及九八行生理特立杜少游黃高丕二人在本號司理主意并有權簽字給印此佈光緒十年閏五月十六日香港文咸西街第四十八號瑞興隆行啟

白

啟者茲於是日起本號開張發行商及九八行生理特立杜少游黃高丕二人在本號司理主意并有權簽字給印此佈光緒十年閏五月十六日香港文咸西街第四十八號瑞興隆行啟

太子少保降二級留任兩廣總督臣張樹聲跪奏為遵旨查明撫臣被參各節據實摺陳仰祈聖鑒事竊臣於本年正月十七日承准軍機大臣字寄光緒九年十二月二十七日奉上諭有人奏廣東巡撫倪文蔚於廣西官軍擒斬陸之平一案將並未在事出力之廣東試用知府鄒觀皇進行列保等因欽此遵查原奏所參倪文蔚各節大端以濫保為重內如鄒觀皇兩次奉委往廣西查案何以在邊防軍營著有勞績倪文蔚是否係倪文蔚之弟何時至廣西軍營因何列保此皆無從掩飾自須令倪文蔚自行登覆至原奏謂倪文蔚三大保濫保徐延旭勒阻不從並收受季規等事其有無虛實皆徐延旭所知當即恭錄諭旨摘抄原奏分別咨查去後茲准先後咨覆前來臣逐加覆核如原奏所稱廣東試用知府鄒觀皇尚未到越南軍營倪文蔚以帶隊攻堅殄獲首要出具考語撥入保章一節據倪文蔚覆稱光緒八年三月鄒觀皇到西查辦事件條陳邊務各事該撫臣因其洞中款要並因臣本有委鄒觀皇查看廣西練兵營伍之札當於差竣時密札飭令馳赴邊防察看賊勢旋據提督雷桂蘭稟報鄒觀皇到防適值匪目康七黨三少等出山滋擾鄒觀皇慷慨請行隨同防軍親赴前敵邀擊殄獲首要康七黨三少等訊辦嗣因生擒陸之平大功告成該撫臣以鄒觀皇功不可沒始據黃桂蘭具稟列保西撫衙門均有案據經倪文蔚咨由徐延旭抄錄咨送覆核相符臣查鄒觀皇於八年二月奉委赴廣西查辦臨桂縣西鄉糧案四月十三日差竣出省倪文蔚因其條陳邊事密飭乘查看練兵營伍之便馳赴邊防察看適遇匪目康七黨三少出擾鄒觀皇隨營邀擊殄獲首要至五月初四日即由邊防起程回東是鄒觀皇在事出力確有案據倪文蔚尚無欺罔摺保情事至康七黨三少向與陸之平李亞生覃四姓等同稱首要擒斬陸之平保案原摺聲明歷年擊勦越南邊匪出力員弁自非專指陸之平一案至原奏謂倪文蔚有袒護慶裕張秉銓之意欲以議叙相酬鄒觀皇隱窺倪文蔚之心欲藉重案要挾則此案二次覆查經前署督臣曾國荃另委運同金武祥會同鄒觀皇越西確訪訊辦始行核明奏結據倪文蔚覆稱如有袒護倚屬之心金武祥更可藉以要挾今鄒觀皇在事出力既有明徵且保案有鄒觀皇而無金武祥可見並非鄒觀皇要挾而得等語是鄒觀皇既以功見錄倪文蔚之無袒護更可不待辯也原奏又稱梧州懷集寶縣桂平等處均有季規名目倪文蔚公然收受頗改清操一節據徐延旭覆稱從前各州縣多有應解津貼書役飯食等款不知始自何時兵燹後未能批解曾經由司核議裁減令缺分較優之懷集等縣按季酌解該縣等以此項公款

擬離津門 上海申報之在天津採訪者
閏五月二十二日上午十點鐘發電音致
申報云駐津法國領事欲離津門而西人
之在中國供役者亦欲離津云想必因中
法將有決裂之勢故特爲預避未可知也

又言駐紮小站處之兵勇於二十晚移往大沽一時寄居之江南人及大沽土人皆爲震動莫不預備行裝遷居云○着行辭職 上海哥利亞西字報云聞在金陵機器局供職之英國官民接有英國領事佈啟着搬遷入租界地方居住不然若有意外之虞不能爲領事是問也然此亦但哥利亞所言耳據馬福利西報則云並無其事焉○擬加薪水 上海字林報云前日路達電音謂英廷着在中國戰船僱工之英人暫行告退云云惟又聞閏五月二十三日有人接到某機器師來書謂在華艦僱工西人與中朝擬有章程若戰務一開西人仍然照常供役惟薪水加多一倍又凡西人在中國戰船助華軍以攻敵人其薪水則加多三倍云○不與之言 上海哥利亞報云稅務司羅弼赫到上海時即行通知法國公使巴甸那達及法國水師提督科壁請會商諒山之事惟法公使與提督不允與之會議蓋恐赫君之印信不實故也此事未悉確否然信息乃得自真實之人云

伯相已將車路章程付與稅務司德羅琳馬眉叔觀察辦理矣聞德君請李伯相僱用德國人某公司建築鐵路伯相允諾而德君即發電音回德以僱用工人焉茲據華官言李伯相近日意見頗易擬不用德人建築車路將用其手下之兵建築云○電線中斷 東部洲電線公司之總理人員報說來往上海香港之海道電線現遭中斷云○華人鼓噪 前月二十八禮拜晚忽有華人數千在港省澳火船埔頭聲如鵠噪忽似虎吼手舞脚跳喧噪不休或言將漢口焚燒或言將漢口火船人役毆打幾如鄒魯之開後查其故蓋因是日漢口火船出有佈啟謂即晚啟行赴羊城每客收銀一毫嗣後見搭客人多又謂要收銀四毫各客不肯因而吵鬧岸上華人聞聲附和愈聚愈衆幾無隙地可容巡差欲將華眾驅散眾差少人多竟有以木石投擲紛如雨下差不得已傳集各差齊到始將眾人逐散並拘有兩人昨經官審訊判每罰銀一圓以昭炯戒云

法人問難 上海報云聞說中朝接到閏五月十五日廣西撫憲潘鼎新遞到文書有云昨撫憲與法將尼忌理亞會晤法將言曰兩國已立和約自當照約行事而足下爲何不將兵撤退撫憲答曰吾軍護衛邊陲亦聊以固吾圉耳非有意與法兵相攻也且未有諭旨安敢擅行撤退耶法將見撫憲言之有理不便再爲問難又挽撫憲致書於岑宮保謂法將欲拜見宮保以商議時事惟宮保以時事多艱且未奉中朝諭旨故不欲與談因回書而却之亦可見宮保之善於審機應變矣○觀察回滬 上海信息云司理金陵軍裝機器局某觀察於閏五月二十日由京華回滬聞觀察前日赴京因遷移江南機器局往金陵事但此事尚未聞有定着

決意主和 閏五月十六日天津信息云中朝已決意主和故特派李伯相爲全權欽使又派稅務司赫君勤助以商議中法之事云○上海近報 上海信息云現有中國鐵甲船一艘在上海上游灣泊蓋欲在此以阻敵船之進攻軍裝局也聞五月二十一日法租界頗爲安靖據說若一旦有事法國戰船可以調兵五百登岸駐守云信息又言昔濟海海晏兩船當由天津牛庄燕台來滬之時於途中並不見法國戰船來往河道聞法船現俱在福州近處聚會云又言劉省三爵帥在上海某西人洋行定購快鎗彈丸甚夥約值銀二十五萬兩云二十一日信息云傳說法人限七十二點鐘要中國定奪回覆和款之事不然定以干戈從事但所限之期今日已居若中朝不即行回覆恐戰船將攻擊吳淞炮台云○領事抵滬 茲聞美國派駐上海總督領事士爹路已於閏五月二十日附搭那高加火船到上海榮履新任矣

天津近聞 閏五月十六日天津信息云美國駐中楊公使及美將士篋達士由燕臺到處當四點鐘時往拜見李傅相云信息又云昨日中朝特派使員到津以勸助李伯相辦理事務聞左侯相及醇親王亦奉命離京來津會同李伯相商議中法之事觀此可見中朝亦未嘗不主和也但法人巨測居心倘要挾不遂而遽動干戈我中朝亦不得不率仁義之師與法人從事斯時之以順攻逆以仁伐暴法雖率其旅若林又何能敵於我師也哉又聞李傅相昨發電致馬眉叔觀察建忠着行來津惟觀察覆答謂現因有采薪之憂不能如命赴津云信息又言昨晚六點鐘稅務司赫君由京到津未幾復附搭武昌輪船離津其行旌匆匆殊堪詫異據華人傳赫君奉命辦中法之事或往燕臺或赴上海以冀會遇法公使巴甸那達云○車路近聞 上月十六日天津西字信息云聞中朝已允准建築火車路由大沽至天津而達京都其經費先由中朝撥給待車路股份有人承領然後將銀交回中朝現李

戰井升砲二十一門以誌敬不料法兵艦並不答砲申謝西及謂
法國頭世吞兵艦之管駕官向未知中國兵艦升砲之意也爾時
中國兵艦中統帶官離合愾然仍懸旗於中國龍旗之下并
聞中華兵艦於是日午刻在吳淞口亦已放砲何法艦居然不答
即使果屬不知亦難辭疏忽之咎而況不止疏忽也哉吾謂中國
兵艦亦未免好拘禮○水雷傷人 天津北塘海口設有水雷以
防敵艦前日有商船一隻滿載進口下舖欲泊不料誤觸電機其
雷立即轟炸守雷之兵轟斃二人幸該船向無碍事然不免受
累矣○陸路提督印務委調署南韶連總領事大人署 番禺縣德
里司缺委從九品曾德潤署 署督憲張大人官眷廿八日入衙
被拘到案官判罰銀十員否則監禁三禮拜作苦工云

投 夜 冷
茲者於六月初四日禮拜五上午
十一點鐘在灣仔米也貨倉有火
燒過及水清日本物件八十餘箱
又洋花紗一百餘包 出投以價
高者得現銀交易限即日清
不得過夜 貴客有貨議價下
之後若有錯漏買主自理特此
聲明 貴客有貨初六日早八點
開倉 光緒十年閏月廿九日
香港曉時力謹啟

投 夜 冷
茲者於六月初二日禮拜
三上午十點鐘在
日在中環大馬路十七號
門牌花露地有奇巧什物
出投以價高者得現銀
交易貴客有貨議價下
之後若有錯漏買主自理
特此聲明 貴客有貨初六日
又五月 廿九日
拍賣人思厘化啟

示
署輔政使司 諭知招投承辦事照得現
要招人投接每朝將本港所有之機掃船共
十一隻連船內所載之機掃一并用小輪船
拖往青洲西南角之南八里處俟船內機掃
清去後復將各船拖回本港海面所有票投
均在本署收發限期收至英本月二十八日
即禮拜一正午止如欲知其詳細者可赴
總理潔淨事務局請示可也各票價列低昂
任由 國家棄取或總棄而不取為此特示
一千八百八十四年七月初四日示 王

英 國
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之無毒而吸之令人
不覺其苦而無後患與別家所售戒煙藥迥不
屈臣氏 中國列位大士督憲撫憲各大人獎譽
此戒煙藥名矣惟近日如品為偽造諸君大
幸已京省馳名矣惟近日如品為偽造諸君大
精粉 健飯身體壯壯請看以下春君辨認
發售 中外西報自當丁然幸勿為尋常所誤致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫

倫敦電音 前月二十九日英都倫敦發來電音言中法
議和之事已有頭緒將必言歸於好變干戈而為玉帛矣
○京華傳電 昨日本埠某洋行接得電報知風聞 中
朝於法蘭西索償兵費之舉不能俯允云云然不過得諸傳
述也既而又聞駐滬之西國官場亦已得有西文公牘知
中朝斷不允俯給法蘭西兵費業已明白宣示矣 斷獨
操 天威遠播法蘭西雖橫其奈我何○鴉片來港 二十
七日印度郵船載有鴉片烟土由加刺吉達啟行來港云
○緬甸被拘 陳亞昌及劉亞順因竊煤炭值銀十三員
被拘到案官判罰銀十員否則監禁三禮拜作苦工云

新 到 書 籍
茲者現從上海新到好書計開海上羣芳
譜每套一毫二仙重訂鴻雪因緣圖畫六
本一套有紅木夾板裝訂每套一員
二毫欽定古香齋藏書圖計十本實銀
十二員重印康熙字典為精裝明瞭價
銀相宜又王紫雲先生存有好書數百種
在局出售皆極精美之書另有書目清
單一本可以奉送如有賜顧者祈早降玉
趾為盼否則恐捷足者先得矣特此奉聞
甲申年閏月廿九日 中華印務總局謹啟

告 白
啟者本公司轉調股份事合同
例內第二十三條至三十一
條已有註明惟現在股份中或
有遺事被討或有欠下本公司
銀兩或有假偽股票等凡有
欲買受本公司股份及按押者
必須先到掛號查驗明白允准
可換股票方得無誤特此佈聞
光緒拾年 五月廿九日 利達糖局有限公司謹啟

示
庫務司李 為曉諭事照得
本港業主所欠英本年上半
年之地稅並所有估擬本年
秋季差役燈稅火壯勇水
喉等餉均要於英七月三十
一日之前完納凡各地稅餉
項如有過期仍未完納者即
由 泉憲衙門告追各宜凜
遵毋違特示 王
甲申年 閏五月十二日示

英 國
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成煙之無毒而吸之令人
不覺其苦而無後患與別家所售戒煙藥迥不
屈臣氏 中國列位大士督憲撫憲各大人獎譽
此戒煙藥名矣惟近日如品為偽造諸君大
幸已京省馳名矣惟近日如品為偽造諸君大
精粉 健飯身體壯壯請看以下春君辨認
發售 中外西報自當丁然幸勿為尋常所誤致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚焉每包銀七毫

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

往 星 架 坡 船 火
啟者本行有青旗
頭火船壹隻名太
邊多刺准於六月
初五日上午開行前往星
架坡庇能兩埠如貴客欲
附貨搭船者請至本行辦
理面議或到舊機利文街
本棧亦可特此佈達
閏月 二十四日 王
也者士行謹啟

房藥大氏臣姓

藥散。治一切眼患。腫痛羞明。畏
不止。及起紅
內障外翳等
此散些少。搽
擦熱。藥水誌畧。此藥
水清涼和解。善消暑天熱
沸之癢痛。宜於早晚洗淨
身。面抹乾。後將藥水搽之
以每日搽二三次爲度。至
於皮膚血熱等症。亦宜照
刊印

見效切忌誤
水止可擦用切勿亂服爲
要每樽價銀 大三錢六分
小一錢八分
銀七分二厘